LET US HONOR MARTIN LUTHER KING, JR.,
ON HIS BIRTHDAY, JANUARY 15

The Hispanic family has historically and traditionally adhered to strong attributes of religious fervor, hard work, intra-familial supportive unity, with an added quest for educational opportunities.

One such family that uniquely epitomizes these attributes is the well-known and respected Espinoza family of nine boys and three girls, primarily residing in Southern California and two in Colorado. The family has successfully made an impact in their respective communities.

The family chronologically includes: Gilbert, Boone, CO; Joe Arnold, Pueblo, CO; Alfonso, Ontario; Miguel, Fontana; Robert Palmdale; Ernest, Ontario; Merci Breyman, Murrieta; Philip Orlando, Rancho Cucamonga; Jim, Ontario; Gloria, Santa Barbara; Alex, Ontario; and Nancy Galvez, Upland.

The Espinozas attribute their success to their upbringing by their parents, Gilberto Espinoza and Filomena Martinez Espinoza, guiding their children in the traditional standards that they, in turn, learned from their antecedents, according to Miguel Espinoza, the family historian.

Gilberto and Filomena Espinoza, now deceased, were born, raised, and married in El Valle de San Luis, Colorado in the early 1900's. Their forefathers' lineage predates the Treaty of Guadalupe Hidalgo of February, 1848, when Mexico ceded the territories to the United States as a result of the Mexican-American War.

Eight of the older Espinoza children were born in San Luis, the four youngest born in Avondale, Colorado. The parents taught their children the attributes of hard work, respect for elders and each other and tolerance toward each other. Every night the family prayed together. In a religious custom, when a family member left on a trip, they knelt down and the parents would give their blessing. The children grew up learning of a higher religious power.

The parents, according to Miguel, encouraged their children to read and speak Spanish (although they were not allowed to speak Spanish in school).

The Espinoza family migrated from San Luis in 1943, and for seven years lived in labor camps, working the agricultural fields in Fort Garland, Colorado. In 1950, they moved to Southern California, primarily to Los Angeles, where they found work in agriculture and later on in Los Angeles, San Bernardino and other cities throughout Southern California.

The parents, according to Miguel, encouraged their children to read and speak Spanish (although they were not allowed to speak Spanish in school).

The Espinoza family migrated from San Luis in 1945, and for seven years lived in labor camps, working the agricultural fields in Fort Garland, Colorado. In 1950, they moved to Southern California, primarily to Los Angeles, where they found work in agriculture and later on in Los Angeles, San Bernardino and other cities throughout Southern California.

San Bernardino County Sheriff Gary S. Penrod announced his retirement to the San Bernardino Board of Supervisors, effective January 31, 2009, and stated that he had accomplished all he had set out to do in his 37 year career and it was time for other personnel to take over the reins of the 3,700 member department.

Penrod began his career on June 21, 1971, and was assigned to work at the Glen Helen Rehabilitation Center while he attended the Sheriff's Academy. Upon graduation, he was sent to work patrol in Big Bear and remained there for 12 years, first as a patrol deputy, and later as a detective.

Promoted to sergeant, Penrod was sent to the Narcotics Division where he worked for a year before being returned to Big Bear. He was promoted Lieutenant in 1987 and worked in Barstow and then in Victorville. Penrod was promoted to Captain in 1989 and assigned as the City of Hesperia's first police chief. In 1992 he was promoted to deputy chief of Region 1, overseeing eight patrol stations.

Penrod was elected to his first term as sheriff in 1994, reelected in 1998, and again in 2002 and his final term in 2006. Penrod recently served as president of the California State Sheriff's Association.

During his tenure, Sheriff Penrod implemented many innovative programs and staffing, enhancements including: Crime Free Multi-Housing, Operation CleanSweep, Public Safety Internship Academy, the Juvenile Intervention Program, Marijuana Eradication Team, Methamphetamine Lab Task Force, Narcotics Special Enforcement Teams and Gang Enforcement Units.

Penrod was also a strong advocate for the Sheriff's Information Exchange Committee, organized in 1989.

He was a member of the United States Forest Service and served in the United States Army. Sheriff Penrod and his wife, Nancy resides in Yucaipa.

RICHARDSON DECISION TO WITHDRAW
ON APPOINTMENT AS SECRETARY OF COMMERCE

For nearly three decades, I have been honored to serve my state and our nation in Congress, at the U.N., as Secretary of Energy and as governor. So when the President-elect asked me to serve as Secretary of Commerce, I felt a duty to answer the call.

I felt that duty particularly because America is facing such extraordinary economic challenges. The Department of Commerce must play an important role in solving them by helping to grow the new jobs and businesses America so badly needs.

It is also because of that sense of urgency about the work of the Commerce Department that I have asked the President-elect not to move forward with my nomination at this time.

I do so with great sorrow. But a pending investigation of a company that has done business with New Mexico state government promises to
PEW STUDY FINDS LATINO POPULATION WILL TRIPLE IN SIZE FROM 2005 THROUGH 2050

The Pew Research Center recently released a report on growth trends within the USA: U.S. Population Projections: 2005-2050. If current trends continue, the population of the United States will rise to 438 million in 2050, from 296 million in 2005, and 82% of the increase will be due to immigrants arriving from 2005 to 2050 and their U.S.-born descendants, according to new projections developed by the Pew Research Center.

Of the 117 million people added to the population during this period due to the effect of new immigration, 67 million will be the immigrants themselves and 50 million will be their U.S.-born children or grandchildren.

Among the other key population projections:
• Nearly one in five Americans (19%) will be an immigrant in 2050, compared with one in eight (12%) in 2005. By 2025, the immigrant, or foreign-born, share of the population will surpass the peak during the last great wave of immigration a century ago.
• The non-Hispanic white population will increase more slowly than other racial and ethnic groups; whites will become a minority (47%) by 2050.
• The nation's elderly population will more than double in size from 2005 through 2050, as the baby-boom generation enters its traditional retirement years. The number of working-age Americans and children will grow more slowly than the elderly population, and will shrink as a share of the total population.
• Births in the United States will play a growing role in Hispanic and Asian population growth, as a result, a smaller proportion of both groups will be foreign-born in 2050 than is the case now.
• Births in the United States will play a growing role in Hispanic and Asian population growth, as a result, a smaller proportion of both groups will be foreign-born in 2050 than is the case now.

The Pew Research Center's projections are based on detailed assumptions about births, deaths and immigration—levels—the three key components of population change. All of these assumptions are built on recent trends. But it is important to note that these trends can change. All population projections have inherent uncertainties, especially for years 20 years later, waiting for the U.S. citizenship status in the U.S.

The Center's projections are based on detailed assumptions about births, deaths and immigration—levels—the three key components of population change. All of these assumptions are built on recent trends. But it is important to note that these trends can change. All population projections have inherent uncertainties, especially for years 20 years later, waiting for the U.S. citizenship status in the U.S.

Every year, many undocumented American students graduate from college and high school, and face a roadblock to their dreams—they can't drive, can't work legally, can't get loans or establish credit, can't pursue their education, and can't pay taxes to contribute to the economy. It is a classic case of lost potential and broken dreams.

The federal DREAM Act (Development, Relief, and Education for Alien Minors Act), is a bipartisan legislation that would permit a select group of undocumented students conditional legal status and eventual citizenship, granted that they meet the following requirements:
• if they were brought to the United States before they turned 16, are below the age of 30,
• have lived here continuously for five years,
• graduated from a U.S. high school or obtained a GED,
• have good moral character with no criminal record and
• attend college or enlist in the military for at least two years.

Barack Obama has stated that

UNDOCUMENTED STUDENT RELIEF ACT

OBAMA URGED TO PASS THE DREAM ACT

Support higher education for all American students

Every year, many undocumented American students graduate from college and high school, and face a roadblock to their dreams—they can't drive, can't work legally, can't get loans or establish credit, can't pursue their education, and can't pay taxes to contribute to the economy. It is a classic case of lost potential and broken dreams.

The federal DREAM Act (Development, Relief, and Education for Alien Minors Act), is a bipartisan legislation that would permit a select group of undocumented students conditional legal status and eventual citizenship, granted that they meet the following requirements:

• if they were brought to the United States before they turned 16, are below the age of 30,
• have lived here continuously for five years,
• graduated from a U.S. high school or obtained a GED,
• have good moral character with no criminal record and
• attend college or enlist in the military for at least two years.

Barack Obama has stated that

UNDOCUMENTED STUDENT RELIEF ACT

OBAMA URGED TO PASS THE DREAM ACT

Support higher education for all American students

Every year, many undocumented American students graduate from college and high school, and face a roadblock to their dreams—they can't drive, can't work legally, can't get loans or establish credit, can't pursue their education, and can't pay taxes to contribute to the economy. It is a classic case of lost potential and broken dreams.

The federal DREAM Act (Development, Relief, and Education for Alien Minors Act), is a bipartisan legislation that would permit a select group of undocumented students conditional legal status and eventual citizenship, granted that they meet the following requirements:

• if they were brought to the United States before they turned 16, are below the age of 30,
• have lived here continuously for five years,
• graduated from a U.S. high school or obtained a GED,
• have good moral character with no criminal record and
• attend college or enlist in the military for at least two years.

Barack Obama has stated that

UNDOCUMENTED STUDENT RELIEF ACT

OBAMA URGED TO PASS THE DREAM ACT

Support higher education for all American students

Every year, many undocumented American students graduate from college and high school, and face a roadblock to their dreams—they can't drive, can't work legally, can't get loans or establish credit, can't pursue their education, and can't pay taxes to contribute to the economy. It is a classic case of lost potential and broken dreams.

The federal DREAM Act (Development, Relief, and Education for Alien Minors Act), is a bipartisan legislation that would permit a select group of undocumented students conditional legal status and eventual citizenship, granted that they meet the following requirements:

• if they were brought to the United States before they turned 16, are below the age of 30,
• have lived here continuously for five years,
• graduated from a U.S. high school or obtained a GED,
• have good moral character with no criminal record and
• attend college or enlist in the military for at least two years.

Barack Obama has stated that

UNDOCUMENTED STUDENT RELIEF ACT

OBAMA URGED TO PASS THE DREAM ACT

Support higher education for all American students

Every year, many undocumented American students graduate from college and high school, and face a roadblock to their dreams—they can't drive, can't work legally, can't get loans or establish credit, can't pursue their education, and can't pay taxes to contribute to the economy. It is a classic case of lost potential and broken dreams.

The federal DREAM Act (Development, Relief, and Education for Alien Minors Act), is a bipartisan legislation that would permit a select group of undocumented students conditional legal status and eventual citizenship, granted that they meet the following requirements:

• if they were brought to the United States before they turned 16, are below the age of 30,
• have lived here continuously for five years,
• graduated from a U.S. high school or obtained a GED,
• have good moral character with no criminal record and
• attend college or enlist in the military for at least two years.

Barack Obama has stated that

UNDOCUMENTED STUDENT RELIEF ACT

OBAMA URGED TO PASS THE DREAM ACT

Support higher education for all American students

Every year, many undocumented American students graduate from college and high school, and face a roadblock to their dreams—they can't drive, can't work legally, can't get loans or establish credit, can't pursue their education, and can't pay taxes to contribute to the economy. It is a classic case of lost potential and broken dreams.

The federal DREAM Act (Development, Relief, and Education for Alien Minors Act), is a bipartisan legislation that would permit a select group of undocumented students conditional legal status and eventual citizenship, granted that they meet the following requirements:

• if they were brought to the United States before they turned 16, are below the age of 30,
• have lived here continuously for five years,
• graduated from a U.S. high school or obtained a GED,
• have good moral character with no criminal record and
• attend college or enlist in the military for at least two years.

Barack Obama has stated that

UNDOCUMENTED STUDENT RELIEF ACT

OBAMA URGED TO PASS THE DREAM ACT

Support higher education for all American students

Every year, many undocumented American students graduate from college and high school, and face a roadblock to their dreams—they can't drive, can't work legally, can't get loans or establish credit, can't pursue their education, and can't pay taxes to contribute to the economy. It is a classic case of lost potential and broken dreams.

The federal DREAM Act (Development, Relief, and Education for Alien Minors Act), is a bipartisan legislation that would permit a select group of undocumented students conditional legal status and eventual citizenship, granted that they meet the following requirements:

• if they were brought to the United States before they turned 16, are below the age of 30,
• have lived here continuously for five years,
• graduated from a U.S. high school or obtained a GED,
• have good moral character with no criminal record and
• attend college or enlist in the military for at least two years.

Barack Obama has stated that

UNDOCUMENTED STUDENT RELIEF ACT

OBAMA URGED TO PASS THE DREAM ACT

Support higher education for all American students

Every year, many undocumented American students graduate from college and high school, and face a roadblock to their dreams—they can't drive, can't work legally, can't get loans or establish credit, can't pursue their education, and can't pay taxes to contribute to the economy. It is a classic case of lost potential and broken dreams.

The federal DREAM Act (Development, Relief, and Education for Alien Minors Act), is a bipartisan legislation that would permit a select group of undocumented students conditional legal status and eventual citizenship, granted that they meet the following requirements:

• if they were brought to the United States before they turned 16, are below the age of 30,
• have lived here continuously for five years,
• graduated from a U.S. high school or obtained a GED,
• have good moral character with no criminal record and
• attend college or enlist in the military for at least two years.
Continued from page 1

A FAMILY UNITED—THE ESPINOZA FAMILY

The Espinoza family, including 12 brothers and sisters, 35 children, 41 grandchildren, and one great-grandchild. Photo courtesy of the Espinoza family.

Monte Vista, Longmont, Vinceland, and other farming areas in Colorado. While working in that environment, the children were encouraged to compete with each other, to also help others when finished with their quota of work, thus forming the sense of unity, a trait practiced to the present time.

“My father always contracted to be paid by the acreage, not by the hour, because as a family, we could produce more and quicker. This is Anglo entrepreneurial spirit which we have followed to the present time,” Miguel said.

The children grew up with a sense of “can do” optimistic attitude, love of country, a hopeful future, dedicated to mutually assist each other, and they all strived to succeed in their endeavors.

In the early 1950’s, two of the older sons returned from their tour of duty in the Army and settled in the west end of San Bernardino County. In 1960, they sent for the rest of the family, all settling in the area.

Although the Espinozas grew up as migrant agricultural workers, suffering extreme hardship during their formative years, those early experiences were the foundation for family members in subsequent years to collaboratively organize their resources and plan future professions, either with family members or singly.

Nine of the siblings graduated from college, six of them volunteered to serve in the Army during two national emergencies.

To date, each member has achieved success in their chosen profession, and their commitment to their communities is legendary.

Past members of the Screen Actors Guild and participate in local chambers of commerce, Gilbert-related civil service, and president of the American Federation of Government Employees Union, Joe Arnold-former director of West End Drug Abuse Council, Pueblo County War and Poverty and SER. Member of American G.I. Forum (state chair), Alfonso—CEO of Espinoza Enterprise, Member of the California Republican Central Committee (appointed); Miguel-broker/owner-Accion Realty. Member of the Kaiser Steel Management Club, Robert-president of the California Capital Mortgage Bank. A motivational speaker, Ernest—owner of Ernesto’s Hair Salon.

The family gained notoriety in 1980, when the beleaguered Chrysler Corporation received a loan from the U.S. government, signed by President Carter, to avoid bankruptcy. The family participated in an opportunity to help Chrysler, and project a positive image for the total Hispanic population by appearing in a national televised commercial in English and Spanish with Chairman Lee Iacocca and prominently featured on ABC-20/20 on February 10, 1980. The family proposed that parents and siblings trade their 13 foreign cars and purchased 13 Dodge Aries D cars. The event was locally featured in newspapers throughout Southern California, nationwide and internationally.

S.B. DEMOCRATIC LUNCHEON CLUB
San Bernardino Democratic Luncheon Club of San Bernardino meets at noon on Fridays at Democratic Headquarters, 136 Carousel Mall (near the central glass elevator—lower level). Questions regarding the Democratic Club call Nancy White at (909) 793-6229.

Visitors welcomed.

Following is a schedule of speakers:

Jan 9 Cassie MacDuff, Press Enterprise, Reflections of a Journalist In the Inland Empire
Jan 14 Exec Board Meeting, 2nd Wed eve at 6:30 pm at Marie Callenders, 800 E Highland Ave. SB
Jan 16 Jane Adams, Deputy Director - Department of Aging and Adult Services, D.A.A.S. Programs
Jan 23 Inauguration Reports
Jan 30 John Barry M.S. and Eyad Joseph, Art Institute of CA, Inland Empire
Feb 6 TBA
Feb 11 Exec Board Meeting, 2nd Wed eve at 6:30 pm at Marie Callenders, 800 E Highland Ave. SB

Website: www.sbdems.com
REP. BACA SPONSORS LEGISLATION TO PROVIDE LOAN FORGIVENESS TO ALL TEACHERS

Bill Would Give Up to $25,000 in Student Loan Forgiveness to All Teachers who teach for at Least 5 Years

Washington, DC – Congressman Joe Baca (D-Rialto) introduced legislation to provide all public elementary and secondary school teachers in the United States with the opportunity to receive $25,000 in student loan forgiveness. The Teacher Education Assistance Creating Hope (TEACH) for our Future Act, provides $25,000 in loan forgiveness under both the Federal Direct Loan (FDL) program and the Federal Family Education Loan (FFEL) program as long as a teacher has taught full-time for 5 consecutive years at any public school in the nation.

"Teaching is one of the most important professions in our society - yet too often, America's educators have found themselves underpaid, and overworked with high class sizes," said Rep. Baca. "We are in the middle of a budget crisis in California, where many of our best young teachers are finding themselves underpaid, and of themselves in order to create a good start, but we can do much more," continued Rep. Baca. "The TEACH for our Future Act will help provide up to $25,000 in student loan relief to any teacher, regardless of the subject matter or part of the country they teach, as long as he or she has completed five years of quality work in one of our nation's public schools."

The TEACH for our Future Act amends section 428J of the Higher Education Act of 1965 to authorize the Secretary of Education to repay up to $25,000 of a student loan for any teacher who completes five full-time school years at an elementary or secondary school. This legislation keeps these specific loan forgiveness programs intact, but also broadens the scope of such programs to include all public school teachers in the United States, and increases the level of debt relief to $25,000.

"Persons who are willing to give of themselves in order to receive a better future for our children is worthy of our admiration, whethet they teach math, science, art or physical education," concluded Rep. Baca. "It's time for America to say thank you to our nation's teachers - and to make it a little bit easier for them to receive the education they need to mold our future generations."

PRESCRIPTION DRUGS IN THE HOME ARE THE KEY TO ABUSE BY TEENS

While figures for some kinds of drug use among teens have dropped slightly over the last several years, prescription drug abuse shows no signs of letting up. Supporting this abuse is the case with which our young people can lay their hands on prescription drugs to abuse, particularly prescription pain relievers.

A recent report from the National Center on Addiction and Substance Abuse at Columbia University shows that one-third of teens who know prescription drug abusers say that they are the ones who get their drugs from home. Another third say they can get these drugs from a friend or classmate.

The annual survey of teen attitudes on substance abuse drew the conclusion but probably half of all prescription drugs being abused by teens are coming from someone's home medicine chest.

And the ease of acquisition showed in the statistics on prescription drug abuse. By 2007, one in every twenty high school seniors had found and tried OxyContin, a powerful narcotic painkiller with a high, when abused, similar to heroin. While this is bad enough, the statistic of minors who had abused Vicodin, a painkiller containing hydrocodone, was almost twice as high.

"Prescription pain relievers are addictive, whether it's teens or adults abusing them," stated Dery Hallmark, Director of Admissions and a Certified Chemical Dependency Counselor at Narconon Arrowhead. Narconon Arrowhead is one of the country's leading drug and alcohol rehabilitation centers, located in Canadian, Oklahoma. "We help people of all ages, from eighteen to seventy-five and up, recover the drug-free life they lost. Seventy percent of our graduates remain drug-free after graduation, as a result of our holistic program that addresses the three main barriers to recovery: the cravings, guilt and depression experienced by every addict."

"Addiction recovery at Narconon starts with addressing cravings by flushing the residual by-products of drugs or alcohol that remain in the fatty tissues and are involved in stimulating cravings. The program uses a dry-heat sauna and a strict regimen of vitamins and other supplements to sweat out these residues then goes on to restore a person's interest and involvement in life through counseling and life skills training.

To find immediate help for someone who is having a problem with drugs or alcohol, contact Narconon's free addiction consultation and referral helpline at 1-800-468-6933 or visit their website at www.stopaddiction.com. The Narconon program was founded in 1966 by William Benitez in Arizona State prison, and is based on the humanitarian works of L. Ron Hubbard. In more than 120 centers around the world, Narconon programs restore drug and alcohol abusers and addicts to a clean and sober lifestyle.

© 2008 Narconon of Oklahoma, Inc. All rights reserved. NARCONON and the Narconon logo are registered trademarks and service marks owned by Association for Better Living and Education International and are used with its permission.
UN ESTUDIO NACIONAL REVELA QUE LAS NIÑAS ASPIRAN A UN TIPO DIFERENTE DE LIDERAZGO

NUEVA YORK, N. Y. — A pesar de la creciente presencia de mujeres en posiciones de liderazgo desde Wall Street hasta los salones del Congreso, más de la mitad de las niñas estadounidenses dicen que no aspiran a ser líderes, desilusionadas por el concepto convencional de liderazgo sinónimo de mando y control, según un estudio publicado por Girl Scouts of the USA.

La encuesta nacional, llevada a cabo por el Girl Scout Research Institute (GSRI), revela que el 59 por ciento de las niñas quieren ser líderes, y que el deseo de liderazgo es mayor entre las niñas afroamericanas (53 por ciento), las hispanas (50 por ciento) y las asiáticoamericanas (59 por ciento) en comparación con las niñas de raza blanca (34 por ciento).

Sin embargo, una mayoría de niñas (52 por ciento) se sienten muy ambivalentes con respecto al liderazgo y señalan que ser líder no es tan importante para ellas. No obstante, los datos indican que aunque las niñas encuentran el estilo de mando y control de liderazgo poco atractivo, una mayoría aspiraría a un tipo diferente de liderazgo que se enfocara en principios personales, comportamiento ético y la capacidad de repercutir en cambios sociales.

Un 68 por ciento de participantes en la encuesta dijeron que les gustaría ser líderes que defiendan "sus creencias y valores"; y el 59 por ciento dijeron que les gustaría ser un líder "que intenta cambiar el mundo para mejorar". "Me enorgullece que este estudio confirme que las percepciones que las niñas tienen acerca del liderazgo son dirigidas hacia propósitos altruistas, del que se contribuye a la sociedad y hacer un impacto positivo", dice Patricia Diaz Dennis, Presidenta de la Junta Directiva Nacional de Girl Scouts of the USA, que es la primera latina que ha desempeñado ese puesto. "Los programas de Girls Scouts infunden habilidades fuertes de liderazgo e inspiran a las niñas a realizar sus sueños y tomar decisiones con determinación. Liderazgo para nuestras Girls Scouts puede significar construir familias o comunidades sólidas, dirigir una compañía que haga parte de las 500 empresas principales de la lista de Fortune o una combinación de objetivos en diferentes periodos de su vida".

El estudio, que deja entrever de manera excepcional la percepción cambiante de las niñas con respecto al liderazgo, y la clase de liderazgo que esta generación de niñas aspira y con el cual se conectan, consistió de una encuesta nacional de 2,475 niñas y 1,514 niños con edades entre 8 y 17 años, así como una serie de grupos focales y entrevistas en trasatlántico.

La encuesta también proporcionó datos sobre las percepciones actuales de liderazgo. En general, el 61 por ciento de los jóvenes se considera líder en su vida diaria, y la percepción es más alta entre las niñas afroamericanas (75 por ciento), los niños afroamericanos (74 por ciento) y las niñas hispanas (72 por ciento).

De hecho, la encuesta y el estudio cualitativo revelaron que los niños y niñas comparten muchas de las aspiraciones y percepciones de liderazgo. Sin embargo, había diferencias. Era más probable que las aspiraciones de liderazgo de las niñas estuvieran motivadas por principios altruistas, mientras que los niños eran más probablemente ser motivados por poder y dinero.

Era más probable que las niñas quisieran ser líderes por querer ayudar a otras personas (67 por ciento contra el 53 por ciento), compartir conocimientos y habilidades con otras personas (53 por ciento contra el 47 por ciento) y cambiar el mundo para mejorar (45 por ciento contra el 31 por ciento).

Por otra parte, era mucho más probable que los niños a comparación de las niñas, estuvieran motivados por el deseo de ser su propio jefe (38 por ciento contra el 33 por ciento), ganar más dinero (33 por ciento contra el 26 por ciento) y tener más poder (22 por ciento contra el 14 por ciento).

Además, una gran mayoría (82 por ciento) de los jóvenes estuvo de acuerdo en que tanto las niñas como los niños tienen las mismas capacidades para ser líderes. Sin embargo, un 56 por ciento de los participantes en la encuesta también estuvo de acuerdo con que "en nuestra sociedad, es más difícil ser líder para una mujer que para un hombre". Y más de la mitad (52 por ciento) de las niñas y niños estuvieron de acuerdo con que "las niñas tienen que esforzarse más para llegar a posiciones de liderazgo". Una percepción que es más extendida entre las niñas (57 por ciento) que entre los niños (44 por ciento).

Acercar de Girl Scouts

Fundada en 1912, Girl Scouts of the USA es la organización más importante dedicada al desarrollo de habilidades de liderazgo para niñas y cuenta con 3,6 millones de miembros entre niñas y personas adultas en todo el mundo. Girl Scouts es la autoridad destacada dedicada al desarrollo saludable de las niñas y ayuda a estas a desarrollar el valor, la confianza en sí mismas y los principios para hacer del mundo un mejor lugar. La organización presta servicio a niñas de todos los rincones de los Estados Unidos y sus territorios. Girl Scouts of the USA también sirve a niñas estadounidenses y a sus compañeras que asisten a escuelas estadounidenses o internacionales en 90 países. Para obtener más información sobre cómo hacerse miembro, voluntario, conectar con compañeras o hacer un donativo a Girl Scouts, llame al (866) 830-8700 o visite www.girlscouts.org/espanol. CONTACTO Elicet Vega, Conexión 909 921-7813, eiclet@gpconexion.com

![La televisión digital se acerca!](https://example.com/digital-television.png)

¿La televisión digital se acerca?

Lo que usted debe saber

[¿Usted usa antenas de conejo? o antena aérea para poder recibir la señal de televisión en su televisor analógico? Si es así, lo más probable es que usted no pueda seguir recibiendo esta señal después de la "transición a la televisión digital". Después del 17 de febrero de 2009, el gobierno ordenará que todas las estaciones comerciales de televisión se cambien a la señal digital. Usted deberá hacer algunos cambios para poder recibir la nueva señal digital y así poder continuar viendo sus estaciones favoritas de televisión. Tome una decisión ahora y asegúrese de no quedarse sin señal.]

[¿Prepárese ahora! El gobierno dice que no pierda tiempo, "Solicite, Compre y Ensaye!" SOLUCITE llamando al 1-888-DTV-2009 o visite la página Web www.DTV2009.gov para solicitar hasta dos cupones de $40, que entrega el gobierno, para que ahorre dinero en los nuevos convertidores. COMPRE su convertidor en una tienda minorista de electrónicos dentro de los 90 días después de haber recibido los cupones... leveselos a casa y ENSAYELOS conectándolo a su televisor con antena de conejo... y disfrute de la mejor imagen y sonido de la televisión digital.

[No olvide la antena Se necesita la antena indicada para poder recibir la mejor recepción de señal digital. Pregunte en su tienda de electrónicos o visite la página Web www.antennaweb.org para más información acerca de su antena de televisión. Es muy probable que usted necesite una nueva antena para que su televisor analógico funcione con el convertidor.]

[Es probable que ya esté listo Si todos sus televisores están conectados al servicio de cable o satélite... o si usted tiene una nueva televisión con un sintonizador digital... usted ya está listo para la transición a la televisión digital. Llame a su operador de cable local para saber más información, o visite la página Web en español www.preparefordigital.com.]

There are steps the parents can take to mend the broken bond with their children, says Dr. Frank Lawlis, author of "Mending The Broken Bond" and chief content advisor to the "Dr. Phil" show. His new book presents sound solutions to repair relationships and regain meaningful and lasting connections.

Patrocinado por el National Cable & Telecommunications Association www.ncta.com

"Inland Empire Hispanic News Wednesday, January 7, 2009"
TODAY'S RAMPANT DRUG ABUSE ERODES AMERICA'S VALUES AND VIABILITY

In one sentence, the President of the National Center on Addiction and Substance Abuse sums up the extent of the illicit drug problem in America. In a 2008 article in a Harvard University science newsletter, Joseph Califano Jr., former Secretary of Health, Education and Welfare, wrote: "Americans, comprising only four percent of the world's population, consume two-thirds of the world's illegal drugs." Despite noisy claims of gains made in the "drug war," this statement makes the real drug abuse situation in America unmistakable.

When a person uses enough illicit drugs, prescription drugs or alcohol to get addicted, the values he may have learned from will be displayed at a back seat to acquiring and using the drugs that keep torturous withdrawal symptoms at bay. In 1999, it was estimated that drug and alcohol use drove the commission of 5 million violent crimes and 8 million property crimes. In some regions, the majority of men and women in state or federal custody are there due to their drug or alcohol abuse. Domestic and child abuse are linked to substance abuse and are homelessness and suicide.

"Drugs and alcohol abuse eat away at the heart of America's values and sense of ethics," stated Derry Hallmark, Director of Admissions and Certified Chemical Dependency Counselor at Narconon Arrowhead. Narconon Arrowhead is one of the country's leading drug and alcohol rehabilitation centers, located in Canadian, Oklahoma. "Every day, we have the chance to help those who had lost the battle with addiction and thereby lost their values, integrity and ability to survive. The Narconon program specifically addresses these commonly lost qualities and enables a person to regain sobriety based on strong and healthy life values."

The Life Skills portion of the Narconon program guides a recovering addict through the education and practical skills that restore these values. One of the people who completed one of these Life Skills actions wrote, "I can live a drug-free life free of guilt and can be honest with myself and others and truly believe that honesty will set me in the right direction."

"Without a direct address to the cravings, guilt and depression that are part of addiction, rehabilitation is much less likely to result in recovery," added Mr. Hallmark. "The fact that we thoroughly address a person's lost values is one of the reasons for our 70 percent success rate."

To find immediate help for someone who is having a problem with drugs or alcohol, contact Narconon's free addiction consultation and referral helpline at 1-800-468-6933 or visit their website at www.stopaddiction.com.

The Narconon program was founded in 1966 by William Benitez in Arizona State prison, and is based on the humanitarian works of L. Ron Hubbard. In more than 120 centers around the world, Narconon programs restore drug and alcohol abusers and addicts to a clean and sober lifestyle.

RIVERSIDE-ENSENADA, MEXICO SISTER CITY ART EXHIBITIONS

In partnership with the Riverside Community Arts Association (RCAA) and the International Relations Council, Riverside Art Museum (RAM) has co-organized cultural exhibitions of talented artists between the two Sister Cities. Ten Ensenada artists will be displayed at RAM (and ten at RCAA). Twenty Riverside artists have exhibited in Ensenada in December, 2008.

The RAM's mission is to serve the varied communities of the Inland Empire by providing visual art of the finest quality and related educational and interpretive programs. RAM exhibits traditional and contemporary art that addresses social issues and diverse themes in a range of media techniques. To fulfill this purpose, the Museum mounts more than 20 major exhibitions a year, both traveling and privately organized, in four separate major galleries throughout the Museum.

RAM is located in the historic Mission Inn district of downtown Riverside. Built in 1929, the building, formerly the YWCA, was placed on the National Register of Historic Places in 1988. A History Wall located in the Museum's lobby gives visitors a brief overview of the transition of the YWCA into the exhibiting museum.

The Ensenada artists' exhibits at the Riverside Art Museum will be on January 8 - February 6, 2009.

Reception: Thursday, February 5, 6-9 pm - Hours - Monday through Saturday, 10:00am to 4:00 pm. Members: Free

Free tour of the Arts Walk on the first Thursday every month 6 - 9PM and during Family Fun Day on First Sundays on the first Sunday each month, 1 - 4 PM

HEALTHY BODY — HEALTHY MIND

By Dr. Pamela Clute

Children Spine Foundation and the University of California Riverside (UCR) Alpha Center have been working together towards the mutual goal of developing well-rounded individuals since the first Healthy Body — Healthy Mind (HBHM) summer academy. The program reaches out to 6th, 7th, and 8th grade students, teaching them to balance academics with health education, fitness, nutrition and a positive mental attitude.

Established in 2001, HBHM has impacted about 3000 people including students, parents, teachers, college undergraduates, and community leaders. The unique balancing of mathematics, health, fitness, nutrition and community service within the same curriculum has produced a successful model that others are replicating. For Appy Valley High School, Arizona Middle School in Alvord and Rialto middle school replicated aspects of the HBHM model after sending teachers to observe the summer academy. HBHM was recognized by President Bush and the National Science Foundation as part of a package of effective Alpha Center programs designed to prepare and motivate young people for success in the workforce.

Data averaged over the last 8 years indicates that students gained 39 points out of 100 on a pre-post content test. Attitudinal surveys consistently found that students developed a more positive attitude about the importance of exercising the mind and the body while giving back to the community. Parent letters have aides about the value of this program.

In the future, Dr. Pamela S. Clute, Executive Director of the Alpha Center, would like to offer multiple academies to allow for more students' participation. In addition, she would like to create a version of HBHM for elementary and high school students.

Dr. Clute is also the Assistant Vice Provost for Academic Partnerships and a professor of mathematics at the University of California Riverside. She prides herself on being a mathematics mentor, especially to young women, by making mathematics relevant and interesting to the learners of all ages. She spends much of her time in the K-12 public schools talking to elementary and secondary students and often their parents, about the joys and benefits of studying mathematics and science.

RICHARDSON DECISION TO WITHDRAW ON APPONTMENT AS SECRETARY OF COMMERCE

Continued from page 1

extend for several weeks or, perhaps, even months.

Let me say unequivocally that I and my Administration have acted properly in all matters and that this investigation will bear out that fact. But I have concluded that the ongoing investigation also would have forced an untenable delay in the confirmation process.

Given the gravity of the economic situation the nation is facing, I could not in good conscience ask the President-elect and his Administration to delay for one day the important work that needs to be done.

No, for now, I will remain in the job I love, Governor of New Mexico, and will continue to work every day, with Lieutenant Governor Diane Denish, to make a positive difference in the lives of New Mexicans. I believe she will be a terrific governor in the future.

I appreciate the confidence President-elect Obama has shown in me, and value our friendship and working partnership. I told him that I am eager to serve in the future in any way he deems useful. And like all Americans, I pray for his success and the success of our beloved country.

Statement of the President-elect:

It's with deep regret that I accept Governor Bill Richardson's decision to withdraw his name for nomination as the next Secretary of Commerce.

He is an outstanding public servant and would have brought to the job of Commerce Secretary and our economic team great insights accumulated through an extraordinary career in federal and state office.

It is a measure of his willingness to put the nation first that he has removed himself as a candidate for the Cabinet in order to avoid any delay in filling this important economic post at this critical time.

Although we must move quickly to fill the void left by Governor Richardson's decision, I look forward to his future service to our country and in my administration. Thank you for your past and continued support.
For 10 years Arrowhead Regional Medical Center has been serving you with quality health care and...

- A state-of-the-art facility that is still one of the most modern and safe hospitals in the nation
- An Emergency Department with the experience that comes with serving more than 120,000 patients annually
- The Edward G. Hirschman Burn Center, the only burn center covering four counties
- A Trauma Unit that has level II verification from the American College of Surgeons
- An Outpatient Care Center with the expert staff to handle more than 60 different specialty services and manage one of the busiest centers of its kind in Southern California
- A teaching hospital with an extensive training program to develop physicians for the future

... in the coming years we will have:

- The completion of major expansion projects including the addition of 83 beds. The expansion will increase ARMC bed capacity from 373 to 456 beds
- A mobile medical clinic, to better reach outlying areas
- An expanded cancer treatment program with the addition of a linear accelerator (for on-site radiation oncology)
- Expanded community outreach programs that exemplify our mission of providing quality health care to the community

Arrowhead Regional Medical Center is celebrating 10 years of quality health care. We’re holding a free cancer awareness and screening event January 31 and other special health and wellness events throughout 2009

The Heart Of A Healthy Community

Arrowhead Regional Medical Center
909-880-1000 400 North Pepper Avenue • Colton • California • 92324
Contact us on the WEB at www.arrowheadmedcenter.org
FIVE QUICK-FIX TIPS FOR YOUR COMPUTER

By Ellworth Isaacs, CST Instructor, Kaplan College, San Diego Campus

(NAPS)  
• Check your power. Ensure that all cords are plugged in, switches are on and cables are properly connected.  
• Do a complete shutdown, not a restart. This simple step can effectively flush out your computer's memory and, more often than not, provide an instant cure.  
• Connectivity problems? Identify the source. Determine if it's your computer, ISP or your network. Try connecting a computer that you know is working. If it lets you log on, chances are it's probably your original computer that is the problem and not your network or ISP.  
• Keep track of every new program, application or network upgrade that has recently occurred or been applied. If you're having an issue, try consulting the manufacturer's Web site for a remedy or check the troubleshooting sections of any help files or manuals. Keep this information handy in case you need to call a professional for help.  
• The Internet is a great resource if you can access it. Try using a search engine to conduct a search of the error message. You may get lucky and find a posted solution to your problem.

Spring Semester Begins January 12th

Apply Now!

www.craftonhills.edu

Just $20 Per Unit (In-State Tuition)

11711 Sand Canyon Road
Yucaipa, CA 92399
(909) 794-2161

Do something good for yourself.

Take advantage of our free or low-cost educational programs.

Topics include:
• Personal Financial Management
• Low Cost Healthy Eating (in Spanish or English)
• Keys to Success for Career Development
• Diabetes (in Spanish or English)
• Weight Management
• Asthma

For more information or to register for a class, call us at 909.887.6333 ext. 9-4734.

Community Hospital of San Bernardino
A member of CHW
www.chsb.org

Save green.
Ride green.

Take Metrolink this weekend for an international adventure — no passport required.

Metrolink has special weekend rates* that let you satisfy your craving for adventure without emptying your wallet. So go ahead— enjoy the weekend delights of Olvera Street or Chinatown. With the right attitude, you could do both in one day!

Learn more at these web sites:
• www.metrolinktrains.com
• www.olvera-street.com
• www.chinatownla.com
• www.sanbag.ca.gov/metrolinkadventures

* Metrolink rates valid up to 3 orders (4 Chickens Total). May not be combined with any other offer. Must present this coupon with order. Expires 12/30/09

Weekend Brunch: Ensenada or Beijing?
Decisions, Decisions....